

**모든 학생은 졸업 후 진로에 준비되어 졸업합니다.**

2010 년도부터 오리건주는 모든 학생들이 고등학교 이후 진로에 성공적이 되는데 필요한 학문적 지식과 기술을 학습해 다음 학년으로 올라가도록 킨더가든부터 12 학년 영어와 수학에서 높아진 표준을 채택하였습니다. 저희는 학생들이 알기 원하고 할 수 있기를 기대하는 기준치를 상향 조정했으므로 학생들의 학업 발달을 측정하는 주 시험 방식도 Smarter Balanced 로 불리우는 시험 방식으로 변경 하였습니다.

**시험에 소요되는 시간은 얼마입니까?**

이 시험은 정해진 시간에 끝내야 하는 시험이 아니므로 학생은 자신이 아는 것과 할 수 있는 것을 충분히 보여줄 수 있을 때까지 시간을 충분히 가질 수 있습니다. 이 새로운 시험은 여러번 치를 수 있었던 예전 시험과 달리 매해 한 번만 치를 수 있습니다. 자녀가 이 시험을 마치는데 예상되는 시간에 대해 자세히 알기 원하시면 오리건 시험 실행 수칙 설명서 (Test Administration Manual): <http://tinyurl.com/TestAdminManual> 35 페이지를 참고 하십시오.

**시험 결과가 의미하는 것은 무엇이며 어디에서 결과를 볼 수 있나요?**

테스트 결과는 영어와 수학에서 학생이 잘하고 있는 것과 향상되어야 하는 영역이 어디인지 구별해 줍니다. 각 과목은 여러 영역으로 세분화 되어 학생이 각 영역에서 어떻게 잘하고 있는지 보여줍니다. 테스트는 4 점 기준으로 측정됩니다. 자녀의 학교는 다음 학년 초에 학생의 점수를 공유해 전학년에서 새학년으로 올라온 학생이 성공적으로 학업을 수행하도록 도와주게 됩니다.

**왜 테스트에 참여하는게 중요하나요?**

한가지 시험으로 학생의 학업 발달 상황 전체를 알 수는 없으나, 주 전체가 참여하는 시험에 참여함으로써 교사와 학교 행정책임자가 잘 되고 있는 교육적 방법이 무엇인지 그리고 추가적으로 자원이 필요한 영역이 어디인지를 알려줄 수 있습니다. 학생이 시험에 참여하는 것은 학교와 교육구가 모든 학생이 학업에 성공할 수 있도록 하기 위해 반드시 필요한 교육적 자원을 받도록 하는데 중요합니다.

**제 자녀는 언제 테스트를 보게 되나요?**

학생은 최소한 해당 학년의 3 분의 2 를 마친 후에 시험을 치르게 됩니다. 자녀의 학교에서는 위의 오리건 주 전체 시험 기간 (Statewide Testing Window) 중 특정한 날짜를 정해 시험을 보게 할 것 입니다.

**최신 정보에 대해 아시려면**

질문이 있으시거나 자세히 알기 원하시면 자녀의 교사나 교장선생님에게 이야기 하십시오. 자녀와 학교가 성공적인 학습을 지속적으로 하도록 도와주는 데는 인내와 끈기를 필요로 합니다.

**추가자료**

자녀가 영어와 수학에서 반드시 알아야 하는 것에 관한 추가 정보를 원하시면 다음을 참고하십시오:

<http://tinyurl.com/ELARoadmap> & <http://tinyurl.com/MathRoadmap>

샘플 시험 문제를 보시려면 다음을 참고하십시오: <http://tinyurl.com/ORPracticeTests>

자녀의 시험결과에 대해 더 알기 원하시면 다음을 참고하십시오: <http://tinyurl.com/ORTestResults>

**오리건 주 시험**

- 비판적인 사고를 할 수 있도록 도전을 주십시오. 그리고 이 지식을 실제 생활 문제에 적용할 수 있도록 하십시오.
- 여러개 중 하나의 답을 고르도록 되어 있는 문제에서 답을 고르는데서 나아가 왜 그 답을 선택했는지 물어보십시오.
- 시험은 학생의 현재 학습발달 상태의 단면을 보여주는 것이므로 학생의 학업 성취를 아시려면 다른 정보도 함께 고려하십시오.
- 학교와 교육구에서 더 많은 학생들이 높은 학습 기준에 도달하도록 하기 위해 추가적인 지원이 필요한 곳이 어딘지 알 수 있도록 도와주십시오.

**오리건 주 전체 시험 기간  
(Statewide Testing Window)**

Smarter Balanced 영어 & 수학 시험  
2016 년 2 월 9 일 - 6 월 10 일

Oregon Extended Assessments  
영어 & 수학  
2016 년 2 월 18 일 - 4 월 28 일

권리에 대한 설명

오리건 하원 법안 2655 항은 부모 또는 일정 나이에 도달한 성인 학생\*이 요청서를 학생이 재학하고 있는 학교에 대해 제출함으로써 오리건 주 학생 전체가 치르는 영어와 수학 시험에서 면제되는 것을 허락하고 있습니다. 학교는 주 시험에서 면제된 학생들에게 다른 학생들이 시험을 보는 동안 감독교사가 있는 학습 시간을 제공해야만 합니다. 오리건 하원 법안 2655 항에 대해 자세히 알기 원하시면 다음 링크를 방문하십시오. <http://tinyurl.com/OR-HB2655>.

자녀가 오리건 주 시험에서 면제되기 원하면 부모/보호자나 일정한 나이에 도달한 성인 학생이 반드시 아래 부분을 작성해야만 합니다:

학생의 법적 성 (Student's Legal Last Name) \_\_\_\_\_

학생의 법적 이름 (Student's Legal First Name) \_\_\_\_\_

학생 ID 번호(Student's ID Number) \_\_\_\_\_ 등록 학년 (Enrolled Grade) \_\_\_\_\_

재학 학교(Student's School) \_\_\_\_\_ 날짜 (Date) \_\_\_\_\_

2015-16 학년도 오리건 주 시험 중 면제되기 원하는 과목을 표시해 주십시오:

	영어 (English Language Arts)
	수학 (Mathematics)

교육구가 계획을 세울 수 있도록 이 요청서를 작성해 2016년 2월 1일 이전까지 자녀가 재학하고 있는 학교로 제출해 주시기 바랍니다. 오리건 주 학생 전체가 치르는 시험 기간이 시작하는 2016년 2월 9일 이후에 등록하는 학생은 이 요청서를 등록 후 2주 이내에 작성해 제출하여 주시기 바랍니다. 이 요청서는 2015-16 학년도에만 유효합니다. 오리건 주 학생 전체가 치르는 총괄 학력 평가에서 면제되기를 원하면 부모나 성인 학생이 매해 이 면제 요청서를 작성해 제출해야만 합니다.

저는 이 시험 면제 요청서에 서명함으로써 제 자녀가 영어와 수학에서 학습 발달을 잘하고 있는지에 관한 중요한 정보를 받지 못할 수도 있다는 것을 이해합니다. 뿐만 아니라 시험 면제를 요청하는 것은 자녀가 다니는 학교나 교육구가 공평하게 자원을 배분하고 학생의 학습을 지원하고자 하는 노력에 영향을 미칠 수 있음을 이해합니다.

학부모/보호자\* (서명란) \_\_\_\_\_

\*성인 학생 (18 세 이상) 은 혼자서 결정하여 서명할 수 있으며 부모나 보호자의 서명이 별도로 요구되지 않음.

학부모/보호자 또는 성인 학생(이름을 써 주십시오.) \_\_\_\_\_